

www.rapoo-eu.com

Kabelose Tastatur und Maus
Clavier et souris sans fil
Безжична клавиатура и мишка
Beždrôtová klávesnica a myš
Trådlöst tastatur og mus
Αλφισθητό πληκτρολόγιο και ποντίκι
Teclado y mouse inalámbrico
Langaton näppäintistö ja hiiri
Vežeték nélküli billentyűzet és egér
Tastiera e mouse senza fili
Draadloos toetsbord en muis
Trådløst tastatur og mus
Bezдрôtowa klawiatura i miška

EN

Overview

Keyboard

- Fn+F1=Back
- Fn+F2=Forward
- Fn+F3=Homepage
- Fn+F4=Email
- Fn+F5=Multimedia Player
- Fn+F6=Play / Pause
- Fn+F7=Stop
- Fn+F8=Previous Track
- Fn+F9=Next Track
- Fn+F10=Volume -
- Fn+F11=Volume +
- Fn+F12=Mute
- Fn+Q=Mac Mode
- Fn+W=Windows Mode

Mouse

- Ⓐ Left button
- Ⓑ Right button
- Ⓒ Middle button / Scroll Wheel
- Ⓓ Power and Connection Indicator
- Ⓔ Bluetooth button
- Ⓕ 2.4G Modus / Power Off / Bluetooth Mode
- Ⓖ DPI button
- Ⓗ Forward button
- Ⓙ Back button
- Ⓚ Vorwärtstaste
- Ⓛ Zurücktaste

- Ⓐ Device Indicator
- Ⓑ Num Lock Status Indicator
- Ⓒ Caps Lock Status Indicator
- Ⓓ Low Power Indicator
- Ⓔ 2.4G Modus / Power Off / Bluetooth Mode

Bluetooth mode

- Keyboard**
- Toggle the "2.4G Modus / Power Off / Bluetooth Mode" switch to "Bluetooth Mode"
 - Short press [Fn]+[1], [Fn]+[2] or [Fn]+[3] to choose Bluetooth Channel 1, 2 or 3. (Only available in Bluetooth Mode)
 - Press and hold the corresponding key combination you did choose ([Fn]+[1], [Fn]+[2] or [Fn]+[3]) for at least 3 seconds to activate Bluetooth pairing mode. The keyboard is discoverable for 120 seconds.
 - Complete "Bluetooth Pairing" on your device.
 - For pairing with a second or third Bluetooth device, repeat steps 2 to 4.
- Mouse**
- Press the "2.4G Modus / Power Off / Bluetooth Mode" switch to "Bluetooth Mode"
 - Toggle and hold the Bluetooth button more than 3 seconds for pairing: the green light flashes rapidly twice a second; the light goes off if pairing is failed after 2 minutes.
 - Complete Bluetooth pairing on your device. When the mouse and your device are paired, the light turns off.

Bluetooth pairing

- Open the Bluetooth Settings on your device.
 - Select the keyboard or mouse from the list.
- Keyboard:** RAPOO Keyboard-1 / RAPOO Keyboard-2 / RAPOO Keyboard-3
- Mouse:** RAPOO BT Mouse
3. Please follow any other instructions that may appear on the screen after selecting a model.

Switching among paired devices

Press key combinations of the keyboard, Fn+1, Fn+2, Fn+3 to switch among paired devices. The keyboard and the mouse connect a device via 2.4 GHz receiver. They respectively pair 3 and 1 devices via Bluetooth.

Low battery Indicator

While using the keyboard and mouse, the "Low power indicator" of the keyboard or the "Power and Connection Indicator" of the mouse starts flashing when the battery power is low.

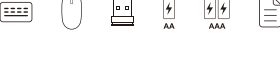
Warranty conditions

This device is covered by a 2-year limited hardware warranty from the date of purchase. For more information, please visit www.rapoo-eu.com.

System requirements

Windows® 7/8/10/11, Mac OS X 10.4 or later, USB port

Package contents



DE

Tastatur

- Fn+F1=Zurück
- Fn+F2=Vorwärts
- Fn+F3=Startseite
- Fn+F4=Email
- Fn+F5=Medienplayer
- Fn+F6=Vorheriger / Pause
- Fn+F7=Stop
- Fn+F8=Vorheriger Titel
- Fn+F9=Nächster Titel
- Fn+F10=Laustärke -
- Fn+F11=Laustärke +
- Fn+F12=Stumm
- Fn+Q=Mac-Modus
- Fn+W=Windows-Modus

Maus

- Ⓐ Linke Maustaste
- Ⓑ Rechte Maustaste
- Ⓒ Mittlere Maustaste und Scrollrad
- Ⓓ Betriebs- und Verbindungsanzeige
- Ⓔ Bluetooth-Taste
- Ⓕ 2.4G Modus / Power Aus / Bluetooth-Modus
- Ⓖ DP1-Umschalttaste
- Ⓗ Vorwärtstaste
- Ⓙ Zurücktaste

- Ⓐ Geräteanzeige
- Ⓑ Num Lock Status Anzeige
- Ⓒ Cross-Schreibungs Status Anzeige
- Ⓓ Niedrige Batterie Anzeige
- Ⓔ 2.4G Modus / Power Aus / Bluetooth Modus

Bluetooth-Modus

- Tastatur**
- Stellen Sie den "2.4G Modus / Power Aus / Bluetooth Modus" Schalter auf "Bluetooth Modus"
 - Drücken Sie kurz [Fn]+[1], [Fn]+[2] or [Fn]+[3], um Bluetooth-Kanal 1, 2 oder 3 auszuwählen (nur im Bluetooth-Modus verfügbar).
 - Halten Sie die entsprechende Tastenkombination, die Sie gewählt haben ([Fn]+[1], [Fn]+[2] or [Fn]+[3]), mindestens 3 Sekunden lang gedrückt um den Bluetooth Kopplungsmodus zu aktivieren. Die Tastatur kann 120 Sekunden lang erkannt werden.
 - Beenden Sie die "Bluetooth-Kopplung" auf Ihrem Gerät ab.
 - Für die Kopplung mit einem zweiten oder dritten Bluetooth-Gerät wiederholen Sie die Schritte 2 bis 4.
- Maus**
- Stellen Sie den "2.4G Modus / Power Aus / Bluetooth Modus" Schalter auf "Bluetooth Modus"
 - Drücken Sie die Tastatur länger als 3 Sekunden gedrückt halten: Das grüne Licht blinkt zweimal pro Sekunde schnell; die Leuchte erlischt, wenn die Kopplung nach 2 Minuten fehlschlägt.
 - Beenden Sie die "Bluetooth-Kopplung" an Ihrem Gerät abschließen.Wenn die Maus und Ihr Gerät gekoppelt sind, erlischt die Leuchte.

Bluetooth-Kopplung

- Öffnen Sie die Bluetooth-Einstellungen auf Ihrem Gerät.
 - Wählen Sie die Tastatur oder Maus aus der Liste aus.
- Tastatur:** RAPOO Keyboard-1 / RAPOO Keyboard-2 / RAPOO Keyboard-3
- Maus:** RAPOO BT Mouse
3. Bitte befolgen Sie alle weiteren Anweisungen, die nach der Auswahl eines Modells auf dem Bildschirm erscheinen.

Zwischen gekoppelten Geräten umschalten

Drücken Sie die Tastenkombination der Tastatur, Fn + 1, Fn + 2, Fn + 3 zum Umschalten zwischen gekoppelten Geräten. Tastatur und Maus verbinden sich über einen 2,4-GHz-Empfänger mit einem Gerät. Sie koppeln sich über Bluetooth entsprechend mit 3 Geräten bzw. 1 Gerät.

Anzeige für schwache Batterie

Während der Verwendung von Tastatur und Maus beginnt die "Niedrige Batterie Anzeige" der Tastatur oder die "Betriebs- und Verbindungsanzeige" der Maus zu blinken, wenn der Batteriestand niedrig ist.

Garantiebedingungen

Dieses Gerät gilt als eingeschränkte Hardware-Garantie von 2 Jahren ab dem Kaufdatum. Für weitere Informationen besuchen Sie bitte www.rapoo-eu.com.

Systemanforderungen

Windows® 7/8/10/11, Mac OS X 10.4 oder höher, USB port

Packungsinhalt



FR

Vue d'ensemble

Clavier

- Fn+F1=Arrêter
- Fn+F2=Avant
- Fn+F3=Page d'accueil
- Fn+F4=E-Mail
- Fn+F5=Lecteur multimédia
- Fn+F6=Lecture / Pause
- Fn+F7=Arrêter
- Fn+F8=Piste précédente
- Fn+F9=Piste suivante
- Fn+F10=Volume -
- Fn+F11=Volume +
- Fn+F12=Muet
- Fn+Q=Mode Mac
- Fn+W=Mode Windows

Souris

- Ⓐ L'avis gauche
- Ⓑ bouton droit
- Ⓒ Indicateur de recharge et de réserve
- Ⓓ Indicateur de connexion
- Ⓔ Bouton 2,4 GHz / Fermer / Mode Bluetooth
- Ⓕ Bouton de commutation DPI
- Ⓖ Bouton Avance
- Ⓙ Bouton Retour

- Ⓐ Indicateur de l'appareil
- Ⓑ Indicateur verrouillage numérique
- Ⓒ Indicateur verrouillage majuscules
- Ⓓ Indicateur de faible puissance
- Ⓔ Mode 2,4G / Fermer / Mode Bluetooth

Mode Bluetooth

- Clavier**
- Basculez le commutateur « Mode 2,4G / Fermer / Mode Bluetooth » sur « Mode Bluetooth »
 - Appuyez brièvement sur [Fn]+[1], [Fn]+[2] ou [Fn]+[3] pour choisir le canal Bluetooth 1, 2 ou 3. (Uniquement disponible en mode Bluetooth.)
 - Appuyez et maintenez la combinaison de touches correspondante que vous avez choisie ([Fn]+[1], [Fn]+[2] ou [Fn]+[3]) pendant au moins 3 secondes pour activer le mode de couplage Bluetooth. Le clavier est détectable pendant 120 secondes.
 - Terminez le « Couplage Bluetooth » sur votre appareil.
 - Pour le couplage avec un deuxième ou un troisième appareil Bluetooth, répétez les étapes 2 à 4.
- Souris**
- Basculez le commutateur « Mode 2,4G / Fermer / Mode Bluetooth » sur « Mode Bluetooth »
 - Appuyez sur le bouton Bluetooth et maintenez-le enfoncé pendant plus de 3 secondes pour effectuer l'appariage: le vert clignote rapidement deux fois par seconde; l'indicateur s'éteint si l'appariage échoue après 2 minutes.
 - Terminez l'appariage Bluetooth sur votre appareil. Une fois que la souris et votre appareil sont couplés, l'indicateur de l'appareil s'éteint.

Couplage Bluetooth

- Ouvrez les paramètres Bluetooth sur votre appareil.
 - Sélectionnez le clavier ou la souris dans la liste.
- Clavier:** RAPOO Keyboard-1 / RAPOO Keyboard-2 / RAPOO Keyboard-3
- Souris:** RAPOO BT Mouse
3. Veuillez suivre toutes les autres instructions qui peuvent apparaître à l'écran après avoir sélectionné un modèle.

Basculer parmi les appareils appariés

Appuyez sur les combinaisons de touches du clavier, Fn + 1, Fn + 2, Fn + 3, pour basculer entre les appareils couplés. Le clavier et la souris connectent un appareil via un récepteur 2,4 GHz. Ils apparaissent respectivement 3 et 1 appareils via Bluetooth.

Batterie faible

Lors de l'utilisation du clavier et de la souris, l'« Indicateur d'alimentation faible » du clavier ou l'« Indicateur d'informations, veuillez visiter www.rapoo-eu.com.

Garantiebedingungen

Cet appareil est couvert par une garantie matérielle limitée de 2 ans à compter de la date d'achat. Pour plus d'informations, veuillez visiter www.rapoo-eu.com.

Exigences du Système

Windows® 7/8/10/11, Mac OS X 10.4 ou ultérieur, port USB

Contenu de l'emballage



BG

Общ преглед

Клавиатура

- Fn+F1=Назад
- Fn+F2=Напред
- Fn+F3= Начална страница
- Fn+F4=поискача кутия
- Fn+F5=медиен център
- Fn+F6=предходна/следваща/пауза
- Fn+F7=Спиране
- Fn+F8=предидан песен
- Fn+F9=следваща песен
- Fn+F10=Глас на звука -
- Fn+F11=Глас на звука +
- Fn+F12=Без звук
- Fn+Q=Режим Mac
- Fn+W=Режим Windows

Мишка

- Ⓐ Лъв бутон
- Ⓑ Десен бутон
- Ⓒ Среден бутон / копелце за превръщане
- Ⓓ Индикатор за зареждане и връзка
- Ⓔ 2,4G режим / Изключвам / Bluetooth режим
- Ⓕ Бутон DPI
- Ⓖ Бутон Напред
- Ⓙ Назад

- Ⓐ Осветление на устройството
- Ⓑ Индикатор за цифровата клавиатура
- Ⓒ Индикатор за гласни и малки букви
- Ⓓ Светелнен индикатор за ниско ниво на зареждане
- Ⓔ 2,4G режим / Изключвам / Bluetooth режим

Bluetooth режим

- Клавиатура**
- Превключете превключателя „2,4G режим / Изключвам / Bluetooth режим“ на „Bluetooth режим“
 - Напитесете кратко [Fn]+[1], [Fn]+[2] или [Fn]+[3], за да изберете Bluetooth канал 1, 2 или 3. (Достъпно само в Bluetooth режим)
 - Напитесете и задържете съответната клавишна комбинация, която сте избрали ([Fn]+[1], [Fn]+[2] или [Fn]+[3]) за поне 3 секунди за да активирате канала Bluetooth съдоване. Клавиатурата е откриваема за 120 секунди.
 - Завършете „Bluetooth съдоване“ на вашето устройство.
 - За съдоване в второ или трето Bluetooth устройство повторете стъпки 2 до 4.
- Мишка**
- Превключете превключателя „2,4G режим / Изключвам / Bluetooth режим“ на „Bluetooth режим“
 - Напитесете и задържете Bluetooth бутон за повече от 3 секунди за съдоване; лампата светна мига бързо два пъти в секунда; светлината изгасва, ако съдоването е неуспешно 2 минути по-късно.
 - Завършете Bluetooth съдоването на вашето устройство. Когато мишката и вашето устройство са съдовни, светлината изгасва.

Bluetooth съдоване

- Отворете Bluetooth настройките на вашето устройство.
 - Изберете клавиатурата или мишката от списъка.
- Клавиатура:** RAPOO Keyboard-1 / RAPOO Keyboard-2 / RAPOO Keyboard-3
- Мишка:** RAPOO BT Mouse
3. Моля, следвайте всички други инструкции, които могат да се появят на екрана, след като изберете модел.

Превключване между съдовени устройства

Напитесете клавишна комбинация на клавиатурата Fn+1, Fn+2, Fn+3, за да превключите между съдовените устройства. Клавиатурата и мишката свързват устройствa чрез 2,4 GHz приемател. Те съдоват 3 и съответно 1 устройство чрез Bluetooth.

Ниско ниво на батериата

Това устройство е покрито от 2-годишна ограничена хардверна гаранция от датата на закупуване. За повече информации, моля посетете www.rapoo-eu.com.

Изисквания към системата

Windows®7/8/10/11, Mac X 10.4 или по-нова версия, USB port

Съдържание на пакета



CZ

Přehled

Klávesnice

- Fn+F1=Zpět
- Fn+F2=Dopředu
- Fn+F3= Domovská stránka
- Fn+F4=Stránka
- Fn+F5=Multimediální přehrávač
- Fn+F6=předchozí/způsobit
- Fn+F7=zastavit
- Fn+F8=předchozí skladba
- Fn+F9=další skladba
- Fn+F10=hlasost-
- Fn+F11=hlasost+
- Fn+F12=ztlmit
- Fn+Q=Rezim Mac
- Fn+W=Rezim Windows

Myš

- Ⓐ Levé tlačítko
- Ⓑ Právní tlačítko
- Ⓒ Střední tlačítko / rolovací kolečko
- Ⓓ Indikátor napájení a přípojnosti
- Ⓔ Tlačítko Bluetooth
- Ⓕ Rezim 2,4G / Vypnout / Rezim Bluetooth
- Ⓖ Tlačítko DPI
- Ⓗ Dopředu
- Ⓙ Zpět

- Ⓐ Světlo zářičení
- Ⓑ Kontrolka numerické klávesnice
- Ⓒ Kontrolka pouzdra
- Ⓓ Kontrolka nízké spotřeby
- Ⓔ Rezim 2,4G / Vypnout / Rezim Bluetooth

Rezim Bluetooth

- Klávesnice**
- Přepněte přepínač "Rezim 2,4G / Vypnout / Rezim Bluetooth" na "Rezim Bluetooth"
 - Přikrátněte stisknutím [Fn]+[1], [Fn]+[2] nebo [Fn]+[3] vyberte kanál Bluetooth 1, 2 nebo 3. (K dispozici pouze v režimu Bluetooth)
 - Stiskněte a podržte odpovídající kombinaci kláves, kterou jste zvolili ([Fn]+[1], [Fn]+[2] nebo [Fn]+[3]) po dobu alespoň 3 sekund pro aktivaci režimu párování Bluetooth. Klávesnice je viditelná po dobu 120 sekund.
 - Dokončete párování Bluetooth na vašem zařízení.
 - Pro párování s druhým nebo třetím Bluetooth ovládacím zařízením opakujte kroky 2 až 4.
- Myš**
- Přepněte přepínač "Rezim 2,4G / Vypnout / Rezim Bluetooth" na "Rezim Bluetooth"
 - Stisknutím a podržením tlačítka Bluetooth déle než 3 sekundy spjnujete: zelená kontrolka rychle bliká dvakrát za sekundu; pokud se párování nezdaří do 2 minut, kontrolka zhasne.
 - Dokončete párování Bluetooth na vašem zařízení. Po párování myši a vašeho zařízení kontrolka zhasne.

Bluetooth párování

- Otevřete nastavení Bluetooth na vašem zařízení.
 - Vyberte klávesnici nebo myš ze seznamu.
- Klávesnice:** RAPOO Keyboard-1 / RAPOO Keyboard-2 / RAPOO Keyboard-3
- Myš:** RAPOO BT Mouse
3. Postupujte podle dalších pokynů, které se mohou objevit na obrazovce po výběru modelu.

Přepínání mezi párovanými zařízeními

Stisknutím kombinace kláves na klávesnici Fn+1, Fn+2, Fn+3 přepneíte mezi párovanými zařízeními. Klávesnice navíc propojuje zařízení přes 2,4 GHz přijímač. Spájání 3 a 1 stisknutí přes Bluetooth.

Nízký stav baterie

Při používání klávesnice a myši začne při nízkém stavu baterie blikat „Indikátor nízkého napájení“ klávesnice nebo „Indikátor napájení a přípojnosti“ myši.

Záruční podmínky

Na toto zařízení se vztahuje 2letá omezená záruka na hardware od data nákupu. Více informací naleznete na www.rapoo-eu.com.

Požadavky na systém

Operační systém Windows®7/8/10/11, Mac X 10.4 nebo novější, port USB

Obsah balení



DA

Översigt

Tastatur

- Fn+F1=Tilbage
- Fn+F2=Frem
- Fn+F3= Startside
- Fn+F4=E-mail
- Fn+F5=Multimedieffiler
- Fn+F6=Åb/spil/Pause
- Fn+F7=Stop
- Fn+F8=Forrige nummer
- Fn+F9=Næste nummer
- Fn+F10=Lydstyrke-
- Fn+F11=Lydstyrke+
- Fn+F12=Lydless
- Fn+Q=Mac-tilstand
- Fn+W=Windows-tilstand

Mus

- Ⓐ Venstre knap
- Ⓑ Højre knap
- Ⓒ Midterste knap / rullehjul
- Ⓓ Strøm- og forbindelsesindikator
- Ⓔ Bluetooth knap
- Ⓕ 2,4G-tilstand / Lukke ned / Bluetooth-tilstand
- Ⓖ DPI-indstillingsknap
- Ⓗ Frem-knap
- Ⓙ Tilbage-knap

- Ⓐ Enhedsindikator
- Ⓑ Num Lock-indikator
- Ⓒ Caps Lock-indikator
- Ⓓ Indikatorlampe for lavt strømforbrug
- Ⓔ 2,4G-tilstand / Lukke ned / Bluetooth-tilstand

Bluetooth-tilstand

- Tastatur**
- Skift "2,4G-tilstand / Lukke ned / Bluetooth-tilstand" Bluetooth-tilstand"
 - Tryk kort på [Fn]+[1], [Fn]+[2] eller [Fn]+[3] for at vælge Bluetooth-kanal 1, 2 eller 3. (Kun tilgængelig i Bluetooth-tilstand)
 - Tryk og hold den tilsvarende tasterkombination, du valgte ([Fn]+[1], [Fn]+[2] eller [Fn]+[3]) i mindst 3 sekunder for at aktivere Bluetooth-parringsindstilling. Tastaturet er synligt i 120 sekunder.
 - Genfærd "Bluetooth-parring" på din enhed.
 - Gentaug trin 2 til 4 for at parre med en anden eller tredje Bluetooth-enheds.
- Myš**
- Skift "2,4G-tilstand / Lukke ned / Bluetooth-tilstand" Bluetooth-tilstand"
 - Tryk og hold Bluetooth-knappen nede i mere end 3 sekunder for parring; den grønne light blinker hurtigt to gange i sekundet; Lyset slukkes, hvis parring mislykkes efter 2 minutter.
 - Fuldfør Bluetooth-parring på din enhed. Når musen og din enhed er parret, slukkes lyset.

Bluetooth-parring

- Åbn Bluetooth-indstillingerne på din enhed.
 - Vælg tastaturet eller musen på listen.
- Tastatur:** RAPOO Keyboard-1 / RAPOO Keyboard-2 / RAPOO Keyboard-3
- Mus:** RAPOO BT Mouse
3. Folg venligst eventuelle andre instruktioner, der kan vises på skærmen efter valg af model.

Skift mellem parrede enheder

Tryk på tastekombinationer på tastaturet, Fn + 1, Fn + 2, Fn + 3 for at skifte mellem parrede enheder. Tastaturet og musen forbinde r enhver ved 2,4 GHz-mottager. De parer henholdsvis 3 og 1 enheder via Bluetooth.

Lavt batteriniveau

Mens du bruger tastaturet og musen, begynder "Lav strømindikator" på tastaturet eller "Strøm- og forbindelsesindikator" på musen at blinke, når batteristromen er lav.

Garanti

Denne enhed er dækket af en 2-årig begrænset hardwaregaranti fra købsdatoen. For mere information, besøg www.rapoo-eu.com.

Systemkrav

Windows®7/8/10/11, Mac X 10.4 eller nyere, USB-port

Pakkens indhold



EL

Ανακόνηση

Πληκτρολόγιο

- Fn+F1=πίσω
- Fn+F2=πρώτα
- Fn+F3= Αρχική οθόνη
- Fn+F4=E-mail
- Fn+F5=Εισαγωγή αναπαραγωγής πολυμέσων
- Fn+F6=Αναπαραγωγή/παύση
- Fn+F7=Διακοπή
- Fn+F8=Προηγούμενο τραγούδι
- Fn+F9=Επόμενο τραγούδι
- Fn+F10=Μείωση έντασης ήχου
- Fn+F11=Αύξηση έντασης ήχου
- Fn+F12=Σιωπή
- Fn+Q=Λειτουργία Mac
- Fn+W=Λειτουργία Windows

Ποντίκι

- Ⓐ Αριστερό κουμπί
- Ⓑ Δεξίο κουμπί
- Ⓒ Μεσαίο κουμπί / Τροχός κύλισης
- Ⓓ Φωτα τροφοδοσία και σύνδεσης
- Ⓔ Κουμπί Bluetooth
- Ⓕ Λειτουργία 2,4G / Ανεργοποίηση / Λειτουργία Bluetooth
- Ⓖ Κουμπί DPI
- Ⓗ Πρώτο κουμπί

- Ⓐ Λύχνα συσκευής
- Ⓑ Ενδεικτική λύχνα αριθμητικού πληκτρολογίου
- Ⓒ Ενδεικτική λύχνα πλ.ζωής
- Ⓓ Ενδεικτική λύχνα χρημ.ήχ. ισχύος
- Ⓔ Λειτουργία 2,4G / Ανεργοποίηση / Λειτουργία Bluetooth

Λειτουργία Bluetooth

- Πληκτρολόγιο**
- Εναλλάξτε το διακόπτη "Λειτουργία 2,4G / Ανεργοποίηση / Λειτουργία Bluetooth" σε "Λειτουργία Bluetooth"
 - Πατήστε σύντομα [Fn]+[1], [Fn]+[2] ή [Fn]+[3] για να επιλέξετε Καναλ Bluetooth 1, 2 ή 3. (Διαθέσιμο μόνο σε λειτουργία Bluetooth)
 - Πατήστε και κρατήστε πατημένο τον αντίστοιχο συνδυασμό πλήκτρων που επιλέξατε ([Fn]+[1], [Fn]+[2] ή [Fn]+[3]) για τουλάχιστον 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιησάτε τη λειτουργία συζεύξης Bluetooth. Το πληκτρολόγιο είναι αναγνωσιμο για 120 δευτερόλεπτα.
 - Ολοκληρώστε το "Bluetooth Pairing" στη συσκευή σας.
 - Για συζεύξη με δεύτερη ή τρίτη συσκευή Bluetooth, επαναλάβετε τα βήματα 2 έως 4.
- Ποντίκι**
- Εναλλάξτε το διακόπτη "Λειτουργ

(NO)	
Översikt	
Tastatur	Mus
Fn+F1:Tillbaka	➤ Venstre knapp
Fn+F2:Fremover	➤ Høyre knapp
Fn+F3:Redigera	➤ Midtknapp / rullehjul
Fn+F4:Est	➤ Ström- och tillkopplingsindikator
Fn+F5:Multimediaspiller	➤ Bluetooth-knapp
Fn+F6:Spill av / pausera	➤ Modo 2.4G / Skru av / Bluetooth-modus
Fn+F7:Stopp	➤ DP-Bitryckknapp
Fn+F8:Förstora spår	➤ Fjernetryckknapp
Fn+F9:Förstora miniatyrbild	➤ Tillbakaknapp
Fn+F10:Växla styrke	➤ Tillbakaknapp
Fn+F11:Växla styrke	➤ Tillbakaknapp
Fn+F12:Demp	➤ Tillbakaknapp
Fn+Q:Mac-modus	
Fn+W:Windows-modus	

- Enhetskänslamer
- Num Lock-lampor
- Caps Lock-lampor
- Indikatorlampe för lavt strömförbruk
- 2.4G-modus / Skru av / Bluetooth-modus

(PL)	
Przełącznik	
Klawiatura	Mysz
Fn+F1:Przełącza wstecz	➤ Lewy przycisk
Fn+F2:Przełącza do przodu	➤ Prawy przycisk
Fn+F3:Strona główna	➤ Środkowy przycisk/półka przewijania
Fn+F4:Strona powrota	➤ Przycisk zasilania/półka przewijania
Fn+F5:Wyświetlacz miniatur	➤ Przycisk Bluetooth
Fn+F6:Wyświetlacz/PAUSA	➤ Tryb 2.4G / Zamknięcie / Tryb Bluetooth
Fn+F7:Stopp	➤ Przycisk DP
Fn+F8:Przepełni ekran	➤ Przycisk DP
Fn+F9:Przepełni ekran	➤ przycisk do przodu
Fn+F10:Gościniec	➤ przełącza wstecz
Fn+F11:Gościniec	➤ przełącza wstecz
Fn+F12:Wyłączenie	➤ przycisk do przodu
Fn+Q:Tryb Mac	
Fn+W:Tryb Windows	

- Kontrolka urządzenia
- Wskaznik świetlny klawiatury numerycznej
- Wskaznik świetlny klawiatury liter
- Światło wskaźnika niskiego poziomu naładowania
- Tryb 2.4G / Zamknięcie / Tryb Bluetooth

(PT)	
Resumo do produto	
Teclado	Rato
Fn+F2:Avanço	➤ Botão esquerdo
Fn+F3:Avanço	➤ Botão direito
Fn+F4:Caixa de correio	➤ Botão central / Rolo de deslocamento
Fn+F5:Índice de multimídia	➤ Indicador de alimentação e ligação
Fn+F6:reprodutor/pausa	➤ Modo Bluetooth
Fn+F8:finha anterior	➤ Modo 2.4G / Desligar / Modo Bluetooth
Fn+F9:finha seguinte	➤ Botão PPP
Fn+F10:Volume-	➤ Avançar
Fn+F11:Volume+	➤ Retroceder

- Luz de dispositivo
- Indicador de teclado numérico
- Indicador de teclado alfanumérico
- Modo 2.4G de bateria flash
- Modo 2.4G / Desligar / Modo Bluetooth

(RU)	
Обзор	
Клавиатура	Мышь
Fn+F1:Вперед	➤ Левая кнопка
Fn+F2:Вперед	➤ Правая кнопка
Fn+F3:Э-л. почта	➤ Средняя кнопка / колесо прокрутки
Fn+F5:Прогривать мультимедиа	➤ Индикатор питания и подключения
Fn+F6:Прогривание/Пауза	➤ кнопку Bluetooth
Fn+F7:Оригиналь	➤ Режим 2.4G / Выключение питания /
Fn+F8:Продвижение дорожка	➤ Кнопка переключения DPI
Fn+F9:Продвижение дорожка	➤ Кнопка Вперед
Fn+F10:Громкость +	➤ Кнопка Назад
Fn+F12:Отключить звук	
Fn+Q:Режим Mac	
Fn+W:Режим Windows	


- Индикатор устройства
- Индикатор Num Lock
- Индикатор Caps Lock
- Световой индикатор низкого заряда
- Режим 2.4G / Выключение питания / Режим Bluetooth

(SV)	
Översikt	
Tangentbord	Mus
Fn+F1:Tillbaka	➤ Vänsterknapp
Fn+F2:Framåt	➤ Högerknapp
Fn+F3:Startida	➤ Mellanknapp / skrollhjul
Fn+F4:Est	➤ Ström- och anslutningsindikator
Fn+F5:Multimediaspelare	➤ Bluetooth-knapp
Fn+F6:Spill av / pausera	➤ Modo 2.4G-läge / Stänga av / Bluetooth-läge
Fn+F7:Stopp	➤ DP-Åsättningsknapp
Fn+F8:Förgrößra bilden	➤ Framåtknapp
Fn+F9:Nästa spår	➤ Tillbakaknapp
Fn+F10:Volym-	
Fn+F11:Volym+	
Fn+F12:Stäm av ljudstärk	
Fn+Q:Mac-läge	
Fn+W:Windows-läge	

- Enhetsindikator
- Numlock-läs-indikator
- Versalsindikator
- Indikatorlampe för låg effekt
- 2.4G-läge / Stänga av / Bluetooth-läge

(UA)	
Загальний огляд	
Клавиатура	Миша
Fn+F1:Назад	➤ Ліва кнопка
Fn+F2:Вперед	➤ Права кнопка
Fn+F3:Головна сторінка	➤ Середня кнопка / коліщатко прокрутки
Fn+F4:Електронна пошта	➤ Індикатор живлення та підключення
Fn+F5:Медіаплеєр	➤ кнопку Bluetooth
Fn+F6:Програти / Пауза	➤ Режим 2.4G / Заврити / режим Bluetooth
Fn+F8:Переглядати дорожку	➤ Кнопка переминок DPI
Fn+F9:Наступна дорожка	➤ Вперед
Fn+F10:Гучність +	➤ Назад
Fn+F12:Без звуку	
Fn+Q:Режим Mac	
Fn+W:Режим Windows	

- Індикатор пристрою
- Індикатор цифрового регістру
- Лінійковий індикатор рівності рівно живлення
- Режим 2.4G / Заврити / режим Bluetooth

(UK)	
Legal & Compliance Information	
Product: Wireless Keyboard & Mouse Model: R5300M/E3300M/R4300M Model No.: 192123-01, 012923-01 www.raapo.eu.com as-europe@raapo.com	Manufacturer: Rapoop Europe B.V. Prinslaan West 27 2665 PC Bleiswijk The Netherlands
	UK Authorized Representative (for authorities only): Product UK Ltd 8, Northumberland Ave. London WC2N 8BY United Kingdom

EN Conformity Information: Hereby, Rapoop Europe B.V. declares that this radio equipment product is in compliance with Directive 2014/53 EU (RED) and all other applicable EU Regulations. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: www.raapo.eu.com. Operating frequency band: 2402-2480MHz Maximum radio-frequency power transmitted: 5dBm/3.16mW

DE Konformitätsinformation: Hiermit erklärt Rapoop Europe B.V. die Einhaltung der Richtlinie 2014/53 EU (RED) und aller anderen anwendbaren EU-Vorschriften entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: www.raapo.eu.com. Betriebsfrequenzband: 2402-2480MHz Maximale Übertragungsleistung: 5dBm/3.16mW

FR Informations de conformité: Par la présente, Rapoop Europe B.V. déclare que ce produit de équipement radio est conforme à la directive 2014/53 EU (RED) et à toutes les autres réglementations européennes applicables. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : www.raapo.eu.com. Bande de fréquence de fonctionnement: 2402 à 2480MHz. Puissance de radiofréquence maximale transmise: 5dBm/3.16mW

BG Информация за съответствие: Съгласно Република Rapoop Europe B.V. декларира, че този продукт за радио оборудване е в съответствие с Директива 2014/53 ЕУ (RED) и всички други приложими разпоредби на ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: www.raapo.eu.com. Работна честота на вълна: 2402 до 2480MHz. Максимална предавана мощност: 5dBm/3.16mW

CS Informace za shodě: Společnost Rapoop Europe B.V. tímto prohlašuje, že toto rádiové zařízení v souladu se směrnicí 2014/53 EU (RED) a v rámci další platných předpisů EU. Úplný znění EU prohlášení shodě je k dispozici na následující internetové adrese: www.raapo.eu.com Provozní frekvenční pásmo: 2402 až 2480MHz. Maximální předaný výkon: 5dBm/3.16mW

SK Informácia za zhody: Spoločnosť Rapoop Europe B.V. týmtohlasí, že toto rádiové zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53 EÚ (RED) a so všetkými ostatnými príslušnými predpismi EÚ. Úplné znenie EÚ vyhlásenia zhody je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese: www.raapo.eu.com Provozní frekvenciálny rozsah: 2402 až 2480MHz. Maximálna prenášaná výkon: 5 dBm/3,16 mW

PL Informacja o zgodności: Niniejszym Rapoop Europe B.V. oświadczam, że ten produkt radiowy jest zgodny z dyrektywą 2014/53 UE (RED) i wszystkimi innymi obowiązującymi przepisami UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.raapo.eu.com. Pasmo częstotliwości pracy: 2402 do 2480MHz. Maksymalna transmitowana moc szczytowa (prężność): 5dBm/3.16mW

PT Informações de conformidade: A Rapoop Europe B.V. declara que este produto de equipamento de rádio está em conformidade com a Diretiva 2014/53 UE (RED) e todas as outras regulamentações da UE aplicáveis. O texto integral da Declaração de Conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de internet: www.raapo.eu.com. Banda de frequência de operação: 2402 a 2480MHz. Potência máxima de radiofrequência transmitida: 5dBm/3.16mW

IT Ydenmukaisuustiedot: Rapoop Europe B.V. ilmoittaa täten, että tämä tuote on yhtensopiva 2014/53 EU (RED) -direktiivin ja kaikkien muiden sovellettavissa olevien EU-säädösten mukainen. EU-vaatimusten täyskokoisen kokonaisuuden kaikki tekstit on nähtävillä seuraavassa internet-sivostossa: www.raapo.eu.com. Käyttöraajataajuuskaista: 2 402 - 2 480 MHz. Maksimalliitetty radioaaltoteho: 5 dBm / 3,16 mW

HU Megfelelőségi információk: A Rapoop Europe B.V. ezenáltal kijelenti, hogy ez a rádióberendezés megfelel a 2014/53 EU (RED) irányelvnek és az összes többi vonatkozó EU-előírásnak. Az EU megfelelőségi nyilatkozatok teljes szövege a következő internetes címen érhető el: www.raapo.eu.com. Működési frekvenciasáv: 2402-2480MHz. Maximális átvitt radiofrekvencia teljesítmény: 5dBm/3.16mW

NL Conformiteitsinformatie: Conform de presentie, Rapoop Europe B.V. dichiara che questo prodotto di apparecchiatura radio è conforme alla Direttiva 2014/53/UE (RED) e a tutte le altre normative UE applicabili. Il testo completo della Dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.raapo.eu.com.

NI Informatsion informatsion: Heerby verklaart Rapoop Europe B.V. dat dit product voor radioapparatuur in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53 EU (RED) en alle andere toepasselijke EU-regelgeving. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: www.raapo.eu.com. Bedrijfsfrequentieband: 2402 tot 2480MHz. Maximaal uitgezonden radiofrequentievermogen: 5dBm/3.16mW

NO Samsvarende opplysninger: Rapoop Europe B.V. erklærer herved at dette produkt er i samsvar med direktiv 2014/53 EU (RED) og alle andre gjeldende EU-forskrifter. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende internettsadresse: www.raapo.eu.com. Driftsfrekvensbånd: 2402-2480MHz. Maksimal transmittert radioeffekt: 5 dBm/3,16 mW

PL Informacja o zgodności: Niniejszym Rapoop Europe B.V. oświadczam, że ten produkt radiowy jest zgodny z dyrektywą 2014/53 UE (RED) i wszystkimi innymi obowiązującymi przepisami UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.raapo.eu.com. Pasmo częstotliwości pracy: 2402 do 2480MHz. Maksymalna transmitowana moc szczytowa (prężność): 5dBm/3.16mW

PT Informações de conformidade: A Rapoop Europe B.V. declara que este produto de equipamento de rádio está em conformidade com a Diretiva 2014/53 UE (RED) e todas as outras regulamentações da UE aplicáveis. O texto integral da Declaração de Conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de internet: www.raapo.eu.com.

RU Информационная информация: Настоящим Rapoop Europe B.V. заявляет, что данное радиооборудование соответствует Директиве 2014/53 ЕС (RED) и всем другим применимым нормам ЕС. Полный текст Декларации соответствия ЕС доступен по следующему адресу в Интернете: www.raapo.eu.com. Диапазон рабочих частот: от 2402 до 2480МГц. Максимальная передаваемая радиомощность: 5dBm/3.16mW

SK Informácia o zhode súladnosti: Rapoop Europe B.V. vyhlasuje, že táto rádiová zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53 EÚ (RED) a so všetkými ostatnými príslušnými predpismi EÚ. Úplné znenie EÚ vyhlásenia zhody je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese: www.raapo.eu.com. Provozní frekvenciálny rozsah: 2 402 - 2 480 MHz. Maximálna príkon rádiofrekvencie: 5 dBm / 3,16 mW

HU Megfelelőségi információk: A Rapoop Europe B.V. ezenáltal kijelenti, hogy ez a rádióberendezés megfelel a 2014/53 EU (RED) irányelvnek és az összes többi vonatkozó EU-előírásnak. Az EU megfelelőségi nyilatkozatok teljes szövege a következő internetes címen érhető el: www.raapo.eu.com. Működési frekvenciasáv: 2402-2480MHz. Maximális átvitt radiofrekvencia teljesítmény: 5dBm/3.16mW

NL Conformiteitsinformatie: Conform de presentie, Rapoop Europe B.V. dichiara che questo prodotto di apparecchiatura radio è conforme alla Direttiva 2014/53/UE (RED) e a tutte le altre normative UE applicabili. Il testo completo della Dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.raapo.eu.com.

NI Informatsion informatsion: Heerby verklaart Rapoop Europe B.V. dat dit product voor radioapparatuur in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53 EU (RED) en alle andere toepasselijke EU-regelgeving. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: www.raapo.eu.com. Bedrijfsfrequentieband: 2402 tot 2480MHz. Maximaal uitgezonden radiofrequentievermogen: 5dBm/3.16mW

NO Samsvarende opplysninger: Rapoop Europe B.V. erklærer herved at dette produkt er i samsvar med direktiv 2014/53 EU (RED) og alle andre gjeldende EU-forskrifter. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende internettsadresse: www.raapo.eu.com. Driftsfrekvensbånd: 2402-2480MHz. Maksimal transmittert radioeffekt: 5 dBm/3,16 mW

PL Informacja o zgodności: Niniejszym Rapoop Europe B.V. oświadczam, że ten produkt radiowy jest zgodny z dyrektywą 2014/53 UE (RED) i wszystkimi innymi obowiązującymi przepisami UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.raapo.eu.com. Pasmo częstotliwości pracy: 2402 do 2480MHz. Maksymalna transmitowana moc szczytowa (prężność): 5dBm/3.16mW

PT Informações de conformidade: A Rapoop Europe B.V. declara que este produto de equipamento de rádio está em conformidade com a Diretiva 2014/53 UE (RED) e todas as outras regulamentações da UE aplicáveis. O texto integral da Declaração de Conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de internet: www.raapo.eu.com.

RU Информационная информация: Настоящим Rapoop Europe B.V. заявляет, что данное радиооборудование соответствует Директиве 2014/53 ЕС (RED) и всем другим применимым нормам ЕС. Полный текст Декларации соответствия ЕС доступен по следующему адресу в Интернете: www.raapo.eu.com. Диапазон рабочих частот: от 2402 до 2480МГц. Максимальная передаваемая радиомощность: 5dBm/3.16mW

SK Informácia o zhode súladnosti: Rapoop Europe B.V. vyhlasuje, že táto rádiová zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53 EÚ (RED) a so všetkými ostatnými príslušnými predpismi EÚ. Úplné znenie EÚ vyhlásenia zhody je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese: www.raapo.eu.com. Provozní frekvenciálny rozsah: 2 402 - 2 480 MHz. Maximálna príkon rádiofrekvencie: 5 dBm / 3,16 mW

HU Megfelelőségi információk: A Rapoop Europe B.V. ezenáltal kijelenti, hogy ez a rádióberendezés megfelel a 2014/53 EU (RED) irányelvnek és az összes többi vonatkozó EU-előírásnak. Az EU megfelelőségi nyilatkozatok teljes szövege a következő internetes címen érhető el: www.raapo.eu.com. Működési frekvenciasáv: 2402-2480MHz. Maximális átvitt radiofrekvencia teljesítmény: 5dBm/3.16mW

NL Conformiteitsinformatie: Conform de presentie, Rapoop Europe B.V. dichiara che questo prodotto di apparecchiatura radio è conforme alla Direttiva 2014/53/UE (RED) e a tutte le altre normative UE applicabili. Il testo completo della Dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.raapo.eu.com.

NI Informatsion informatsion: Heerby verklaart Rapoop Europe B.V. dat dit product voor radioapparatuur in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53 EU (RED) en alle andere toepasselijke EU-regelgeving. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: www.raapo.eu.com. Bedrijfsfrequentieband: 2402 tot 2480MHz. Maximaal uitgezonden radiofrequentievermogen: 5dBm/3.16mW

NO Samsvarende opplysninger: Rapoop Europe B.V. erklærer herved at dette produkt er i samsvar med direktiv 2014/53 EU (RED) og alle andre gjeldende EU-forskrifter. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende internettsadresse: www.raapo.eu.com. Driftsfrekvensbånd: 2402-2480MHz. Maksimal transmittert radioeffekt: 5 dBm/3,16 mW

PL Informacja o zgodności: Niniejszym Rapoop Europe B.V. oświadczam, że ten produkt radiowy jest zgodny z dyrektywą 2014/53 UE (RED) i wszystkimi innymi obowiązującymi przepisami UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.raapo.eu.com. Pasmo częstotliwości pracy: 2402 do 2480MHz. Maksymalna transmitowana moc szczytowa (prężność): 5dBm/3.16mW

PT Informações de conformidade: A Rapoop Europe B.V. declara que este produto de equipamento de rádio está em conformidade com a Diretiva 2014/53 UE (RED) e todas as outras regulamentações da UE aplicáveis. O texto integral da Declaração de Conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de internet: www.raapo.eu.com.

RU Информационная информация: Настоящим Rapoop Europe B.V. заявляет, что данное радиооборудование соответствует Директиве 2014/53 ЕС (RED) и всем другим применимым нормам ЕС. Полный текст Декларации соответствия ЕС доступен по следующему адресу в Интернете: www.raapo.eu.com. Диапазон рабочих частот: от 2402 до 2480МГц. Максимальная передаваемая радиомощность: 5dBm/3.16mW

SK Informácia o zhode súladnosti: Rapoop Europe B.V. vyhlasuje, že táto rádiová zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53 EÚ (RED) a so všetkými ostatnými príslušnými predpismi EÚ. Úplné znenie EÚ vyhlásenia zhody je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese: www.raapo.eu.com. Provozní frekvenciálny rozsah: 2 402 - 2 480 MHz. Maximálna príkon rádiofrekvencie: 5 dBm / 3,16 mW

HU Megfelelőségi információk: A Rapoop Europe B.V. ezenáltal kijelenti, hogy ez a rádióberendezés megfelel a 2014/53 EU (RED) irányelvnek és az összes többi vonatkozó EU-előírásnak. Az EU megfelelőségi nyilatkozatok teljes szövege a következő internetes címen érhető el: www.raapo.eu.com. Működési frekvenciasáv: 2402-2480MHz. Maximális átvitt radiofrekvencia teljesítmény: 5dBm/3.16mW

NL Conformiteitsinformatie: Conform de presentie, Rapoop Europe B.V. dichiara che questo prodotto di apparecchiatura radio è conforme alla Direttiva 2014/53/UE (RED) e a tutte le altre normative UE applicabili. Il testo completo della Dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.raapo.eu.com.

NI Informatsion informatsion: Heerby verklaart Rapoop Europe B.V. dat dit product voor radioapparatuur in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53 EU (RED) en alle andere toepasselijke EU-regelgeving. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: www.raapo.eu.com. Bedrijfsfrequentieband: 2402 tot 2480MHz. Maximaal uitgezonden radiofrequentievermogen: 5dBm/3.16mW

NO Samsvarende opplysninger: Rapoop Europe B.V. erklærer herved at dette produkt er i samsvar med direktiv 2014/53 EU (RED) og alle andre gjeldende EU-forskrifter. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende internettsadresse: www.raapo.eu.com. Driftsfrekvensbånd: 2402-2480MHz. Maksimal transmittert radioeffekt: 5 dBm/3,16 mW

PL Informacja o zgodności: Niniejszym Rapoop Europe B.V. oświadczam, że ten produkt radiowy jest zgodny z dyrektywą 2014/53 UE (RED) i wszystkimi innymi obowiązującymi przepisami UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.raapo.eu.com. Pasmo częstotliwości pracy: 2402 do 2480MHz. Maksymalna transmitowana moc szczytowa (prężność): 5dBm/3.16mW

PT Informações de conformidade: A Rapoop Europe B.V. declara que este produto de equipamento de rádio está em conformidade com a Diretiva 2014/53 UE (RED) e todas as outras regulamentações da UE aplicáveis. O texto integral da Declaração de Conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de internet: www.raapo.eu.com.

RU Информационная информация: Настоящим Rapoop Europe B.V. заявляет, что данное радиооборудование соответствует Директиве 2014/53 ЕС (RED) и всем другим применимым нормам ЕС. Полный текст Декларации соответствия ЕС доступен по следующему адресу в Интернете: www.raapo.eu.com. Диапазон рабочих частот: от 2402 до 2480МГц. Максимальная передаваемая радиомощность: 5dBm/3.16mW

SK Informácia o zhode súladnosti: Rapoop Europe B.V. vyhlasuje, že táto rádiová zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53 EÚ (RED) a so všetkými ostatnými príslušnými predpismi EÚ. Úplné znenie EÚ vyhlásenia zhody je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese: www.raapo.eu.com. Provozní frekvenciálny rozsah: 2 402 - 2 480 MHz. Maximálna príkon rádiofrekvencie: 5 dBm / 3,16 mW

HU Megfelelőségi információk: A Rapoop Europe B.V. ezenáltal kijelenti, hogy ez a rádióberendezés megfelel a 2014/53 EU (RED) irányelvnek és az összes többi vonatkozó EU-előírásnak. Az EU megfelelőségi nyilatkozatok teljes szövege a következő internetes címen érhető el: www.raapo.eu.com. Működési frekvenciasáv: 2402-2480MHz. Maximális átvitt radiofrekvencia teljesítmény: 5dBm/3.16mW

NL Conformiteitsinformatie: Conform de presentie, Rapoop Europe B.V. dichiara che questo prodotto di apparecchiatura radio è conforme alla Direttiva 2014/53/UE (RED) e a tutte le altre normative UE applicabili. Il testo completo della Dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.raapo.eu.com.

NI Informatsion informatsion: Heerby verklaart Rapoop Europe B.V. dat dit product voor radioapparatuur in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53 EU (RED) en alle andere toepasselijke EU-regelgeving. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: www.raapo.eu.com. Bedrijfsfrequentieband: 2402 tot 2480MHz. Maximaal uitgezonden radiofrequentievermogen: 5dBm/3.16mW

NO Samsvarende opplysninger: Rapoop Europe B.V. erklærer herved at dette produkt er i samsvar med direktiv 2014/53 EU (RED) og alle andre gjeldende EU-forskrifter. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende internettsadresse: www.raapo.eu.com. Driftsfrekvensbånd: 2402-2480MHz. Maksimal transmittert radioeffekt: 5 dBm/3,16 mW

PL Informacja o zgodności: Niniejszym Rapoop Europe B.V. oświadczam, że ten produkt radiowy jest zgodny z dyrektywą 2014/53 UE (RED) i wszystkimi innymi obowiązującymi przepisami UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.raapo.eu.com. Pasmo częstotliwości pracy: 2402 do 2480MHz. Maksymalna transmitowana moc szczytowa (prężność): 5dBm/3.16mW

PT Informações de conformidade: A Rapoop Europe B.V. declara que este produto de equipamento de rádio está em conformidade com a Diretiva 2014/53 UE (RED) e todas as outras regulamentações da UE aplicáveis. O texto integral da Declaração de Conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de internet: www.raapo.eu.com.

RU Информационная информация: Настоящим Rapoop Europe B.V. заявляет, что данное радиооборудование соответствует Директиве 2014/53 ЕС (RED) и всем другим применимым нормам ЕС. Полный текст Декларации соответствия ЕС доступен по следующему адресу в Интернете: www.raapo.eu.com. Диапазон рабочих частот: от 2402 до 2480МГц. Максимальная передаваемая радиомощность: 5dBm/3.16mW

SK Informácia o zhode súladnosti: Rapoop Europe B.V. vyhlasuje, že táto rádiová zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53 EÚ (RED) a so všetkými ostatnými príslušnými predpismi EÚ. Úplné znenie EÚ vyhlásenia zhody je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese: www.raapo.eu.com. Provozní frekvenciálny rozsah: 2 402 - 2 480 MHz. Maximálna príkon rádiofrekvencie: 5 dBm / 3,16 mW

HU Megfelelőségi információk: A Rapoop Europe B.V. ezenáltal kijelenti, hogy ez a rádióberendezés megfelel a 2014/53 EU (RED) irányelvnek és az összes többi vonatkozó EU-előírásnak. Az EU megfelelőségi nyilatkozatok teljes szövege a következő internetes címen érhető el: www.raapo.eu.com. Működési frekvenciasáv: 2402-2480MHz. Maximális átvitt radiofrekvencia teljesítmény: 5dBm/3.16mW

NL Conformiteitsinformatie: Conform de presentie, Rapoop Europe B.V. dichiara che questo prodotto di apparecchiatura radio è conforme alla Direttiva 2014/53/UE (RED) e a tutte le altre normative UE applicabili. Il testo completo della Dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.raapo.eu.com.

Bluetooth-modus	
Tastatur	
2. Trykk kort på [Fn]+[1], [Fn]+[2] eller [Fn]+[3] for å velge Bluetooth-kanal 1, 2 eller 3. (Kun tilgjengelig i trykk)	
3. Trykk og hold den tilsvarende taste kombinasjonen av valget ([Fn]+[1], [Fn]+[2] eller [Fn]+[3]) i minst 3 sekunder for å aktivere Bluetooth-paringsmodus. Tastaturet er synlig i 120 sekunder.	
4. Fullfør «Bluetooth-sammenkobling» på enheten din.	
5. For sammenkobling med en andre eller tredje Bluetooth-enhet, gjenta trinn 2 til 4.	

- Bytt 2.4G-modus / Skru av / Bluetooth-modus
- Hold inne Bluetooth-knappen i mer enn 3 sekunder for å pare. Den grønne lampen blinker raskt to ganger i sekundet, og den slukkes hvis paringen mislykkes etter 2 minutter.
- Fullfør Bluetooth-paring på enheten. Når musen og enheten er paret, slukkes lyset